

FSE-AMF

MANUALE DI MANUTENZIONE

MAINTENANCE INSTRUCTION MANUAL



SOSTITUZIONE DELL'ELEMENTO FILTRANTE ED EVENTUALI ACCESSORI

- A.1** Arrestare l'impianto e assicurarsi che non ci sia pressione nel filtro.
- A.2** Posizionare sotto il filtro un contenitore adatto a contenere l'olio presente.
- A.3** Svitare l'elemento filtrante sporco (1).
N.B. Gli elementi filtranti usati e le parti del filtro sporchi di olio sono classificati "Materiale inquinante pericoloso" e vanno smaltiti in accordo con le leggi locali da aziende autorizzate.
- A.4** Verificare il codice del nuovo elemento filtrante confrontandolo con la serigrafia presente sul filtro o con il catalogo.
Usare solo ricambi originali.
- A.5** Lubrificare con olio la guarnizione o-ring del nuovo elemento filtrante.
- A.6** Avvitare l'elemento pulito fino al primo contatto della guarnizione con la flangia, maneggiandolo con attenzione e pulizia.
- A.7** Serrare fortemente per $\frac{3}{4}$ di giro (coppia di serraggio indicativa di 18 Nm).
- B.1** Accessori:
Indicatore di intasamento.
Se danneggiato, svitare e sostituire con uno nuovo (vedi il codice a catalogo).
Applicare un sigillante per filettature e avvitare fino a garantire la tenuta. N.B. un serraggio troppo forzato può causare il danneggiamento della filettatura.

REPLACEMENT OF FILTER ELEMENT AND ANY ACCESSORIES

- A.1** Stop the system and ensure there is no pressure in the filter.
- A.2** Put a suitable container for collecting the oil inside the filter housing.
- A.3** Remove the dirty filter element (1).
N.B. Used filter elements and dirty filter components are classified "Dangerous waste material" and must be disposed according to local laws, by authorized companies.
- A.4** Check the new filter element part number on the silk-screen printing or in the catalogue.
Use only original spare parts.
- A.5** Lubricate with oil the o-ring gasket of the new element.
- A.6** Screw the clean filter element until the first contact of the gasket with the flange, handling with care and cleanliness.
- A.7** Tighten strongly for $\frac{3}{4}$ of a turn (indicative tightening torque of 18 Nm).
- B.1** Accessories:
Clogging indicator (6).
If damaged, unscrew and replace it with a new one (see the code in the catalogue).
Apply a thread-sealing and screw until tight. N.B. an over-tightening can damage the thread.



UFI FILTERS HYDRAULICS S.P.A.

Via S. Chierico, 24 - 24060 Bolgare BG - Italy
Tel (+39) 035 4493811 - Fax (+39) 035 843743
e-mail info.ufihyd@it.ufifilters.com - www.ufihyd.com

SEDE LEGALE

Via Europa, 26 - Porto Mantovano
Cap. Soc. EUR 384.800,00 i.v. - P. IVA IT 01657800205
R.I.UFF.MN n. 16345 - C.C.I.A.A. MN n. 172926 - n.Mecc.MN008697

FSE-AMF

MANUALE DI MANUTENZIONE

MAINTENANCE INSTRUCTION MANUAL



UFI FILTERS HYDRAULICS S.P.A.

Via S. Chierico, 24 - 24060 Bolgare BG - Italy
Tel (+39) 035 4493811 - Fax (+39) 035 843743
e-mail info.ufihyd@it.ufifilters.com - www.ufihyd.com

SEDE LEGALE

Via Europa, 26 - Porto Mantovano
Cap. Soc. EUR 384.800,00 i.v. - P. IVA IT 01657800205
R.I.UFF.MN n. 16345 - C.C.I.A.A. MN n. 172926 - n.Mecc.MN008697